

Declaration and Power of Attorney for Patent Application

Erklärung für Patentanmeldungen mit Vollmacht

German Language Declaration

Als nachstehend benannter Erfinder erkläre ich hiermit an Eides Statt:

daß mein Wohnsitz, meine Postanschrift und meine Staatsangehörigkeit den im nachstehenden nach meinem Namen aufgeführten Angaben entsprechen, daß ich nach bestem Wissen der ursprüngliche, erste und alleinige Erfinder (falls nachstehend nur ein Name angegeben ist) oder ein ursprünglicher, erster und Miterfinder (falls nachstehend mehrere Namen aufgeführt sind) des Gegenstandes bin, für den dieser Antrag gestellt wird und für die Erfindung mit folgendem Titel beantragt wird:

SCHUTZVORRICHTUNG FÜR EINE MEHRFACH
NACHLADBARE ELEKTROCHEMISCHE BATTERIE

deren Beschreibung hier beigelegt ist, es sei denn (in diesem Falle Zutreffendes bitte ankreuzen), diese Erfindung

☐ wurde angemeldet am _____
unter der US-Anmeldenummer oder im Rahmen
des Vertrags über die Zusammenarbeit auf dem
Gebiet des Patentwesens (PCT) unter der
Internationalen Anmeldenummer
_____ und am
_____ abgeändert (falls zutreffend).

Ich bestätige hiermit, daß ich den Inhalt der oben angegebenen Patentanmeldung, einschließlich der Ansprüche, die eventuell durch einen oben erwähnten Zusatzantrag abgeändert wurde, durchgesehen und verstanden habe.

Ich erkenne meine Pflicht zur Offenbarung jeglicher Informationen an, die zur Prüfung der Patentfähigkeit in Einklang mit Titel 37, Code of Federal Regulations, § 1.56 von Belang sind.

As a below named inventor, I hereby declare that:

My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled:

PROTECTIVE DEVICE FOR A REPEATEDLY
RECHARGEABLE ELECTROCHEMICAL BATTERY

the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:

☐ was filed on _____
as United States Application Number or
PCT International Application Number
_____ and was amended on
_____ (if applicable).

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, § 1.56.

German Language Declaration

Ich beanspruche hiermit ausländische Prioritätsvorteile gemäß Titel 35, US-Code, § 119 (a)-(d), bzw. § 365(b) aller unten aufgeführten Auslandsanmeldungen für Patente oder Erfinderurkunden, oder § 365(a) aller PCT internationalen Anmeldungen, welche wenigstens ein Land ausser den Vereinigten Staaten von Amerika benennen, und habe nachstehend durch Ankreuzen sämtliche Auslandsanmeldungen für Patente bzw. Erfinderurkunden oder PCT internationale Anmeldungen angegeben, deren Anmeldetag dem der Anmeldung, für welche Priorität beansprucht wird, vorangeht.

Prior Foreign Application
(Frühere ausländische Anmeldungen)

19837909.9 GERMANY
(Number) (Country)
(Nummer) (Land)

(Number) (Country)
(Nummer) (Land)

Ich beanspruche hiermit Prioritätsvorteile unter Titel 35, US-Code, § 119(e) aller US-Hilfsanmeldungen wie unten aufgezählt.

(Application No.) (Filing Date)
(Aktenzeichen) (Anmeldetag)

(Application No.) (Filing Date)
(Aktenzeichen) (Anmeldetag)

Ich beanspruche hiermit, die mir unter Titel 35, US-Code, § 120 zustehenden Vorteile aller unten aufgeführten US-Patentanmeldungen bzw. § 365(c) aller PCT internationalen Anmeldungen, welche die Vereinigten Staaten von Amerika benennen, und erkenne, insofern der Gegenstand eines jeden früheren Anspruchs dieser Patentanmeldung nicht in einer US-Patentanmeldung, bzw. PCT internationalen Anmeldung in in einer gemäß dem ersten Absatz von Titel 35, US-Code, § 112 vorgeschriebenen Art und Weise offenbart wurde, meine Pflicht zur Offenbarung jeglicher Informationen an, die zur Prüfung der Patentfähigkeit in Einklang mit Titel 37, Code of Federal Regulations, § 1.56 von Belang sind und die im Zeitraum zwischen dem Anmeldetag der früheren Patentanmeldung und dem nationalen oder im Rahmen des Vertrags über die Zusammenarbeit auf dem Gebiet des Patentwesens (PCT) gültigen internationalen Anmeldetag bekannt geworden sind.

(Application No.) (Filing Date)
(Aktenzeichen) (Anmeldetag)

(Application No.) (Filing Date)
(Aktenzeichen) (Anmeldetag)

Ich erkläre hiermit, daß alle in der vorliegenden Erklärung von mir gemachten Angaben nach bestem Wissen und Gewissen der Wahrheit entsprechen, und ferner daß ich diese eidesstattliche Erklärung in Kenntnis dessen ablege, daß wissentlich und vorsätzlich falsche Angaben oder dergleichen gemäß § 1001, Titel 18 des US-Code strafbar sind und mit Geldstrafe und/oder Gefängnis bestraft werden können und daß derartige wissentlich und vorsätzlich falsche Angaben die Rechtswirksamkeit der vorliegenden Patentanmeldung oder eines aufgrund deren erteilten Patentes gefährden können.

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, § 119(a)-(d) or § 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or § 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

Priority Not Claimed
Priorität nicht beansprucht

20 AUGUST 1998 ☐
(Day/Month/Year Filed)
(Tag/Monat/Jahr der Anmeldung)

(Day/Month/Year Filed)
(Tag/Monat/Jahr der Anmeldung)

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, § 119(e) of any United States provisional application(s) listed below.

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, § 120 of any United States application(s), or § 365(c) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code, § 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, § 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of this application.

(Status)(patent, pending, abandoned)
(Status) (patentiert, schwebend, aufgegeben)

(Status) (patented, pending, abandoned)
(Status) (patentiert, schwebend, aufgegeben)

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that wilful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such wilful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

German Language Declaration

VERTRETUNGSVOLMACHT: Als benannter Erfinder beauftrage ich hiermit den (die) nachstehend aufgeführten Patentanwalt (Patentanwälte) und/oder Vertreter mit der Verfolgung der vorliegenden Patentanmeldung sowie mit der Abwicklung aller damit verbundenen Angelegenheiten vor dem US-Patent- und Markenamt:

(Name(n) und Registrationsnummer(n) auflisten)

David S. Safran, Reg. No. 27,997, Daniel W. Sixbey, Reg. No. 20,932, Stuart J. Friedman, Reg. No. 24,132, Charles M. Leedom, Jr., Reg. No. 26,477, Gerald J. Ferguson, Jr., Reg. No. 23,016, Thomas W. Cole, Reg. No. 28,290, Donald R. Studebaker, Reg. No. 32,815, Jeffrey L. Costellia, Reg. No. 35,483, Evan R. Smith, Reg. No. 35,683, Tim L. Brackett, Reg. No. 36,092, Eric J. Robinson, Reg. No. 38,285, Frank P. Presta, Reg. No. 19,828, Joseph S. Presta, Reg. No. 35,329, Robert M. Schulman, Reg. No. 31,196, Thomas M. Blasey, Reg. No. 33,475, Lawrence D. Eisen, Reg. No. 41,009, Marc S. Kaufman, Reg. No. 35,212

Postanschrift:

David S. Safran
SIXBEY, FRIEDMAN, LEEDOM & FERGUSON
8180 Greensboro Drive, Suite 800
McLean, Virginia 22102

Telefonische Auskünfte:

(Name und Telefonnummer)

David S. Safran (703) 790-9110

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith:

(list name and registration number)

David S. Safran, Reg. No. 27,997, Daniel W. Sixbey, Reg. No. 20,932, Stuart J. Friedman, Reg. No. 24,132, Charles M. Leedom, Jr., Reg. No. 26,477, Gerald J. Ferguson, Jr., Reg. No. 23,016, Thomas W. Cole, Reg. No. 28,290, Donald R. Studebaker, Reg. No. 32,815, Jeffrey L. Costellia, Reg. No. 35,483, Evan R. Smith, Reg. No. 35,683, Tim L. Brackett, Reg. No. 36,092, Eric J. Robinson, Reg. No. 38,285, Frank P. Presta, Reg. No. 19,828, Joseph S. Presta, Reg. No. 35,329, Robert M. Schulman, Reg. No. 31,196, Thomas M. Blasey, Reg. No. 33,475, Lawrence D. Eisen, Reg. No. 41,009, Marc S. Kaufman, Reg. No. 35,212

Send Correspondence to:

David S. Safran
SIXBEY, FRIEDMAN, LEEDOM & FERGUSON
8180 Greensboro Drive, Suite 800
McLean, Virginia 22102

Direct Telephone Calls to:

(name and telephone number)

David S. Safran (703) 790-9110

VOLLER NAME DES EINZIGEN ODER URSPRÜNGLICHEN ERFINDERS: FULL NAME OF SOLE OR FIRST INVENTOR:

Dipl. Ing. (FH) Andreas Volz

UNTERSCHRIFT DES ERFINDERS DATUM

Andreas Volz 18.03.1999

WOHNSITZ

Wie Postanschrift

STAATSANGEHÖRIGKEIT

Deutsch

POSTANSCHRIFT

Bromberger Str. 6, 81929 München, Germany

Andreas Volz

SIGNATURE OF INVENTOR DATE

Andreas Volz March 18, 1999

RESIDENCE

Same as Post Office Address

CITIZENSHIP

German

POST OFFICE ADDRESS

Bromberger Str. 6, 81929 München, Germany

☒ If checked, see appended page(s) for additional inventors

VOLLER NAME DES ZWEITEN MITERFINDERS
Dipl.-Ing. Joachim Baumann

UNTERSCHRIFT DES ERFINDERS Joachim Baumann DATUM 25.3.99

WOHNSITZ
Wie Postanschrift

STAATSANGEHÖRIGKEIT
Deutsch

POSTANSCHRIFT
Amberger Str. 5, 81679 München, Germany

25p FULL NAME OF SECOND JOINT INVENTOR
Joachim Baumann

SIGNATURE OF INVENTOR Joachim Baumann DATE March 25th 1999

RESIDENCE
Same as Post Office Address

CITIZENSHIP
German

POST OFFICE ADDRESS
Amberger Str. 5, 81679 München, Germany Day

VOLLER NAME DES DRITTEN MITERFINDERS
Klaus Bodganowitz

UNTERSCHRIFT DES ERFINDERS K. Bodganowitz DATUM 9.3.1999

WOHNSITZ
Wie Postanschrift

STAATSANGEHÖRIGKEIT
Deutsch

POSTANSCHRIFT
Gollierstr. 13, 80339 München, Germany

25p FULL NAME OF THIRD JOINT INVENTOR
Klaus Bodganowitz

SIGNATURE OF INVENTOR K. Bodganowitz DATE March 9th 1999

RESIDENCE
Same as Post Office Address

CITIZENSHIP
German

POST OFFICE ADDRESS
Gollierstr. 13, 80339 München, Germany Day

VOLLER NAME DES VIERTEN MITERFINDERS
Dr.-Ing. Hans Leysieffer

UNTERSCHRIFT DES ERFINDERS H. Leysieffer DATUM 15.3.1999

WOHNSITZ
Wie Postanschrift

STAATSANGEHÖRIGKEIT
Deutsch

POSTANSCHRIFT
Enzianring 13, 82024 Taufkirchen, Germany

40p FULL NAME OF FOURTH JOINT INVENTOR
Hans Leysieffer

SIGNATURE OF INVENTOR H. Leysieffer DATE March 15th 1999

RESIDENCE
Same as Post Office Address

CITIZENSHIP
German

POST OFFICE ADDRESS
Enzianring 13, 82024 Taufkirchen, Germany Day

VOLLER NAME DES FÜNFTEN MITERFINDERS
Dr. Dieter Müller

UNTERSCHRIFT DES ERFINDERS Dieter Müller DATUM 9.3.99

WOHNSITZ
Wie Postanschrift

STAATSANGEHÖRIGKEIT
Deutsch

POSTANSCHRIFT
Gansfeldstr. 14, 86405 Meitingen, Germany

50p FULL NAME OF FIFTH JOINT INVENTOR
Dieter Müller

SIGNATURE OF INVENTOR Dieter Müller DATE March 9th 1999

RESIDENCE
Same as Post Office Address

CITIZENSHIP
German

POST OFFICE ADDRESS
Gansfeldstr. 14, 86405 Meitingen, Germany Day

VOLLER NAME DES SECHSTEN MITERFINDERS)
Dr. Dipl.-Phys. Gerd Müller

UNTERSCHRIFT DES ERFINDERS Dr. Gerd Müller DATUM 10.3.1999

WOHNSITZ
Wie Postanschrift

STAATSANGEHÖRIGKEIT
Deutsch

POSTANSCHRIFT
Feldstr. 74, 85716 Lohhof, Germany

60p FULL NAME OF SIXTH JOINT INVENTOR
Gerd Müller

SIGNATURE OF INVENTOR Dr. Gerd Müller DATE March 10th 1999

RESIDENCE
Same as Post Office Address

CITIZENSHIP
German

POST OFFICE ADDRESS
Feldstr. 74, 85716 Lohhof, Germany Day

Applicant or Patentee: Andreas Volz et al.

New U.S. Patent Application

Filed or Issued: Herewith

For: PROTECTIVE DEVICE FOR A REPEATEDLY RECHARGEABLE ELECTROCHEMICAL BATTERY

**VERIFIED STATEMENT (DECLARATION)
CLAIMING SMALL ENTITY STATUS
(37 C.F.R. §§ 1.9(f) AND 1.27(c)) - SMALL BUSINESS CONCERN**

I hereby declare that I am

- ☐ the owner of the small business concern identified below:
☒ an official of the small business concern empowered to act on behalf of the concern identified below:

NAME OF CONCERN IMPLEX Aktiengesellschaft Hearing Technology
 ADDRESS OF CONCERN Münchener Straße 101
85737 Ismaning, Germany

I hereby declare that the above-identified small business concern qualifies as a small business concern as defined in 13 C.F.R. § 121.12, and reproduced in 37 C.F.R. § 1.9(d), for purposes of paying reduced fees under Sections 41(a) and 41(b) of Title 35, United States Code, in that the number of employees of the concern, including those of its affiliates, does not exceed 500 persons. For purposes of this statement, (1) the number of employees of the business concern is the average, over the previous fiscal year of the concern, of the persons employed on a full-time, part-time, or temporary basis during each of the pay periods of the fiscal year, and (2) concerns are affiliates of each other when either, directly or indirectly, one concern controls or has the power to control the other, or a third party or parties controls or has the power to control both.

I hereby declare that rights under contract or law have been conveyed to and remain with the small business concern identified above with regard to the invention entitled PROTECTIVE DEVICE FOR A REPEATEDLY RECHARGEABLE ELECTROCHEMICAL BATTERY by inventor(s) Andreas Volz, Joachim Baumann, Klaus Bodganowitz, Hans Leysieffer, Dieter Müller and Gerd Müller described in

- ☒ the specification filed herewith
☐ Application No. _____, filed _____
☐ Patent No. _____, issued _____.

If the rights held by the above-identified small business concern are not exclusive, each individual, concern, or organization having rights to the invention is listed below,* and no rights to the invention are held by any person, other than the inventor, who would not qualify as an independent inventor under 37 C.F.R. § 1.9(c), or by any concern that would not qualify as either a small business concern under 37 C.F.R. § 1.9(d) or a nonprofit organization under 37 C.F.R. § 1.9(e).

*NOTE: Separate verified statements are required from each named person, concern, or organization having rights to the invention averring to their status as small entities. (37 C.F.R. § 1.27.)

NAME _____
 ADDRESS _____
 [] individual [] small business concern [] nonprofit organisation

NAME _____
 ADDRESS _____
 [] individual [] small business concern [] nonprofit organisation

I acknowledge the duty to file, in this application or patent, notification of any change in status resulting in loss of entitlement to small entity status prior to paying, or at the time of paying, the earlier of the issue fee and any maintenance fee due after the date on which status as a small entity is no longer appropriate. (37 C.F.R. § 1.28(b).)

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code; and that such willful false statements may jeopardise the validity of the application, any patent issuing thereon, or any patent to which this verified statement is directed.

NAME OF PERSON SIGNING Dr. Hans Leysieffer _____
 TITLE OF PERSON OTHER THAN OWNER General Manager _____
 ADDRESS OF PERSON SIGNING Enzianring 13, D-82024 Taufkirchen _____

SIGNATURE *H. Leysieffer* _____ DATE *April 6th, 1999*